

## О Б Я В А

### МИНИСТЕРСТВО НА ОБРАЗОВАНИЕТО И НАУКАТА

гр. София 1000, бул. „Княз Дондуков” № 2А, www.mon.bg

---

На основание чл. 4, чл. 5 и чл. 7 от Постановление № 44 на Министерския съвет от 14 март 2019 г. за осигуряване на преподаватели по български език и литература в чуждестранни висши училища и във връзка с международните спогодби, програми и споразумения в областта на образованието и науката Министерството на образованието и науката

#### ОБЯВЯВА ПРОЦЕДУРА ЗА ПОДБОР

на преподаватели по български език и литература за академичната  
2019/2020 година в следните чуждестранни висши училища:

Висше училище	Държава, населено място	Брой места
1. Университет „Хумболт“	Берлин, ФРГ	1
2. Кьолнски университет	Кьолн, ФРГ	1
3. Фрайбургски университет „Алберт Людвиг“	Фрайбург, ФРГ	1
4. Атински национален университет „Каподистриу“	Атина, Гърция	1
5. Тракийски университет „Македония“	Солун, Гърция	1
6. Тракийски университет „Демокрит“	Комотини, Гърция	1
7. Университет „Мария Кюри-Склодовска“	Люблин, Полша	1
8. Западен университет	Тимишоара, Румъния	1

9. Московски национален университет „М. В. Ломоносов“	Москва, Руска федерация	1
10. Прешовски университет	Прешов, Словакия	1
11. Киевски национален университет „Тарас Шевченко“	Киев, Украйна	1
12. Мелитополски държавен педагогически университет „Богдан Хмелницки“	Мелитопол, Украйна	1
13. Запорожки национален университет	Запорожие, Украйна	1
14. Карлов университет	Прага, Чехия	1

## **I. Изисквания към кандидатите**

### **I.1. Минимални изисквания, предвидени в Постановление № 44 на Министерския съвет от 14 март 2019 г. за осигуряване на преподаватели по български език и литература в чуждестранни висши училища:**

1.1. Да заемат към момента на кандидатстването академична длъжност по трудово правоотношение в държавно висше училище в България, което има акредитация в професионални направления от област на висшето образование „Хуманитарни науки“ и сключено споразумение с Министерството на образованието и науката:

1.1.1. Великотърновски университет “Св. Св. Кирил и Методий”

1.1.2. Пловдивски университет “Паисий Хилендарски”

1.1.3. Софийски университет “Св. Климент Охридски”

1.1.4. Шуменски университет “Еп. Константин Преславски”

1.1.5. Югозападен университет “Неофит Рилски”

1.2. Да имат най-малко образователно-квалификационна степен „магистър“ в област на висшето образование „Хуманитарни науки“.

1.3. Да имат най-малко три години преподавателски стаж (през последните пет години) във висше училище.

1.4. Да владеят английски, френски, немски или езика на страната, в която ще бъдат командирани, на ниво минимум B2 от Общоевропейската референтна езикова рамка.

## **I.2. Допълнителни изисквания към кандидатите, заявени от чуждестранните висши училища:**

### **1. Университет „Хумболт“, Берлин, ФРГ**

- Завършена университетска степен по българистика (Bulgarian Studies);
- Няма необходимост от завършена докторска степен, но се очаква се съответното лице да има готовност да защити докторантура;
- Кандидатите следва да проявяват желание за сътрудничество в изследователските проекти на катедра „Южнославянистика“ в Хумболдтовия университет – Берлин, и да имат доказан интерес към приоритетите на научните ѝ изследвания (социолингвистика, старобългарска филология, български като контактен и малцинствен език);
- Желателни са знания по немски език.

### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Практика по български език (A1 до B2); специализирани семинари по българистика на ниво бакалавърска степен.

### **2. Кьолнски университет, Кьолн, ФРГ**

- Умения за преподаване на български език на всички нива от A1 до C1 (опит в преподаването на български език не е задължителен);
- Владее на немски или английски език на ниво най-малко B2 и желание за изучаване на немски език в рамките на безплатните курсове, организирани от университета;
- Притежание на магистърска степен, като предимство ще има притежанието на докторска степен по хуманитарни науки;
- Добро познаване на българската култура и история;
- Интерес към традициите в обучението по хуманитарни науки и в съвременните тенденции на обучението в тези дисциплини;
- Познаване на системата на висшето образование в България;
- Изследователски опит и/или такъв в хуманитарните науки;
- Желание за участие в разработването на съвместна програма „Културна и интелектуална история между Изтока и Запада“ с български студенти.

### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Преподавателят ще има седмична натовареност от 10 часа в бакалавърска степен и 4 часа в магистърска степен на семестър. Ще участва в съставянето и в провеждането на модулни изпити съвместно с други преподаватели. Ще координира сътрудничеството с

българските висши училища и ще има възможност да води семинари на тема „Българската култура в европейски контекст“.

Ще изнася лекции пред студенти от следните специалности:

- Славистични изследвания (бакалавърска и магистърска степен);
- Регионални изследвания (бакалавърска и магистърска степен);
- Сравнителна литература – компаративистика (магистърска степен);
- Лингвистика (магистърска степен);
- „Културна и интелектуална история между Изтока и Запада“ (за международна съвместна магистърска програма – „двойна диплома“);
- „Studium Integrale“ (за всички бакалавърски програми във Факултета по хуманитарни науки).

При условие, че избраният преподавател има докторска степен би могъл да подготвя студенти в магистърската програма „Културна и интелектуална история между Изтока и Запада“.

### **3. Фрайбургски университет „Алберт Людвиг“, Фрайбург, ФРГ**

- Завършена университетска степен в областта на лингвистиката или литературата, за предпочитане докторска степен;
- Опит в университетското преподаване (при възможност опит в работата с обществеността и медиите);
- Желание и способност за провеждане на събития извън университета.

#### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Седмична семестриална натовареност от 8 часа в областта на езиковото обучение, българската култура и литература, и странознание.

### **4. Атински национален университет „Каподистриу“, Атина, Гърция**

Докторска или следдипломна степен от висше учебно заведение в България;

- Диплома по хуманитарни науки от българско висш училище, и ако е възможно, от Философски факултет в Гърция;
- Сертифицирани отлични познания по гръцки език (ниво C2);
- Най-малко две години опит в преподаването на български език на гърци;
- Научни трудове, свързани с позицията (съобщения, публикации, участие в изследователски програми по гръцко-български културни отношения),

- Квалификации за съставяне на преподавателски наръчници, съобразени с преподавателските нужди на специалността;
- Умения за организиране на изследователски дейности със студентите.

#### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Българският език се преподава като втори славянски език в шест семестъра от втора до четвъртата година. За следващата учебна 2019/2020 г., както и през текущата година, преподавателят ще преподава най-малкото на два курса с две групи всеки. Семестрите са с 13 седмици преподаване, а лекциите по 3 часа седмично за всяка група и курс.

Седмичната заетост на преподавателя ще бъде най-малко 12 часа. В допълнение преподавателят организира, координира и контролира участието на студентите в конференции, програми и конкурси, свързани с изучаването на български език.

#### **5. Тракийски университет „Македония“, Солун, Гърция**

- Притежание на диплома по българска или славянски филология;
- Перфектно владеене на гръцки език;
- Минимум една година опит в преподаването на български език като чужд в гръцки университети.

#### **6. Тракийски университет „Демокрит“, Комотини, Гърция**

- Филолог, квалифициран в преподаването на български като чужд език, с опит в преподаването на български език на гръцки студенти.
- Владее на гръцки език поне ниво B2 е абсолютно необходимо език (изисква се преподаване на допълнителни теоретични курсове по специалността, преподаването на които се извършва на гръцки език, както и организирането на различни събития).

#### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Българският език се преподава в „Департамента за език, филология и култура на страните от Черноморския регион“. Преподавателят ще преподава задължителните курсове „Български език 5, 6, 7, 8“, „Българска литература 1“, „Методология на преподаването на Български език“, „Българска култура“, „История и култура на България 1, 2“, „Практически упражнения“. Основно се преподава български език в практически курс, като броят на студентите е между 20 и 25 всяка година.

#### **7. Университет „Мария Кюри-Склодовска“ Люблин, Полша**

Университетът не е предоставил специфични критерии.

## **8. Западен университет, Тимишоара, Румъния**

- Магистърска степен по филология или друга специалност в сферата на науки, свързани с културата, история или други програми в сферата на хуманитарните науки.
- Докторската степен е предимство;
- Минимум една година професионален опит в средно или висше училище.
- Преподавателят да е българин или да докаже владее на български език минимум на ниво C1, съгласно Общата европейска референтна езикова рамка.

### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Преподавателят по български език ще бъде част от Департамента за модерни езици и литература, Факултет по литература, история и теология. Ще преподава следните дисциплини:

- Български език за начинаещи - практически свободно избираем курс за студенти от Факултета по литература, история и теология /два часа семинар, първи и втори семестър/;
- Български език за начинаещи - практически, допълнителен курс за студенти от университета /два часа семинар, първи и втори семестър/;
- Българска култура и цивилизация - допълнителен курс, предлаган на студентите от университета /един час курс, един час семинар, първи и втори семестър/.

## **9. Московски национален университет „М.В. Ломоносов“, Москва, Руска федерация**

- Филолог, с опит в преподаването на българска литература и български език (специалист-литературовед);
- Опит в преподаването на български език за чужденци;
- Опит в консултирането на бакалаври и магистри при подготовката на курсови и дипломни работи по български език и литература;
- Владее на руски език, тъй като ще се преподава на студенти – русисти и византолози;

### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Планираната лекторска заетост за 2019/2020 във филологическия факултет е:

- Магистърска степен, 1 курс, група, която се обучава по програмата „Византийска и новогръцка филология“ (български език като балкански) – 2 часа;
- Магистърска степен, 2 курс, група, която се обучава по програмата Византийска и новогръцка филология“ (български език като балкански) – 2 часа;

- Магистърска степен, 1 курс, група, която се обучава по програмата „ Руска филология“ (български език като втори задължителен чужд език) – 2 часа;
- Магистърска степен, 2 курс, група, която се обучава по програмата „ Руска филология“ (български език като втори задължителен чужд език) – 2 часа;
- Лекции в лекционен курс „Съвременна българска литература“ за студенти, изучаващи славянски езици на направление „Славянска филология“ – 2 часа.
- 2 курс, бакалавърска степен, направление „Славянска филология“ (български език като основен чужд език) – 2 часа.

**Общата седмична заетост е 12 часа.**

#### **10. Прешовски университет, Прешов, Словакия**

- Диплома за висше образование, магистратура по специалност „Български език и литература“;
- Не се изисква преподавателски опит.

#### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Лекционна натовареност – 10 часа седмично с преподавани дисциплини в бакалавърска и магистърска степен през академичната 2019/2020 г.

#### **11. Киевски национален университет „Тарас Шевченко“, Киев, Украйна**

- Висше образование и докторска степен (PhD) по литературознание;
- Преподавателски опит във висши училища;
- Научен интерес към украинската култура и литература;
- Сертификат за ниво на владееене на украински език (не по-ниско от B1).

#### **Информация за преподаваните дисциплини:**

През академичната 2019/2020 година се предвиждат следните курсове:

**За студентите от 4 курс в образователно степен “Бакалавър” специалност “Филология” (Славянски езици и литератури (включително превод)), ОП “Славянски езици и литератури\* и превод, украински език и литература: полски, български, сръбски”**

“Българска литература в междуславянски диалог” (44 часа лекции);

“Авангардни течения и направления в българска литература” (80 часа лекции и 84 часа практически занятия);

“Генеалогия и типология на българския модернистичен роман” (20 часа лекции).

**За студенти от 2 година обучение в образователна степен „Магистър“, специалност „Филология“ (славянски езици и литература (включително превод)), ОП „Славистика на Централна и Източна Европа и Балкани: теоретични и приложни студии: полски и украински език и литература“ – 10 български и украински език и литератури“**

„Славянска литература в сравнително отражение“ (30 часа лекции и 20 часа семестриални занятия);

„Славянска проза между XX-XXI век: национални проблеми в условията на глобализация“ (30 ч. лекции и 20 ч. семестриални занятия);

Произведения на съвременната литература на славянските народи в контекста на изкуството“ (30 ч. лекции и 20 часа семестриални занятия).

## **12. Мелитополски държавен педагогически университет „Богдан Хмелницки“, Мелитопол, Украйна**

- висше образование, специалност “Българска филология”, докторска степен (PhD) в областта на българския език;
- владеене на украински език;
- опит в преподаването на български език за чужденци;
- опит в съставянето на електронни учебници по български език за чужденци;
- опит в научно-изследователската дейност в областта на българската диалектология, интеркултурна комуникация и културна антропология с цел извършване на научно-изследователската дейност в Центъра по българистика към Мелитополския държавен университет).

### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Преподаване на факултативни дисциплини по български език и литература за участниците на образователния процес на университета.

## **13. Запорожки национален университет, Запорожие, Украйна**

- Образователна и научна степен „доктор“ (PhD) или кандидат на филологическите науки.

### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Преподавателят ще преподава на студенти в образователна степен „бакалавър“ на следните специалности: „Филология“, програма „Славянски превод (български)“, български език като втори чужд език на магистърско образователно ниво по програма „Руски език и



чужда литература. Втори език“, български език като избирателна дисциплина за бакалавърска степен по програми „Туризъм“, „Журналистика“, „Странознание“.

#### **14. Карлов университет, Прага, Чехия**

- Магистърска степен по български език;
- Най-малко три години опит в преподаването на български език (за предпочитане на чужденци);
- Изискват се най-малко основни познания по чешки или словашки език, за да може да се преподава на студентите в първи курс.

#### **Информация за преподаваните дисциплини:**

Ще се водят курсове по български език в магистърска и бакалавърска степен, семинари по творческо писане на български, комуникационни умения и превод до максимум 40 часа седмично.

#### **II. Начин на провеждане на процедурата за подбор:**

1. Кандидатите подават заявление и формуляр за участие в процедурата за подбор и прилагат необходимите документи посочени в обявата във висшите училища по т.1.1

2. Ректорът на съответното висшето училище представя в Министерството на образованието и науката поименен списък на кандидатите и подадените заявления в двуседмичен срок от изтичането на срока на обявата.

3. Подборът на кандидатурите за преподаватели в чуждестранни висши училища се извършва от Комисия за подбор на преподаватели по български език и литература в чуждестранни университети, определена със заповед на министъра на образованието и науката.

4. Всеки кандидат може да кандидатства за всички обявени преподавателски места. За всяко преподавателско място се подава отделен комплект от документи.

5. Комисията за подбор на преподаватели по български език и литература в чуждестранни университети провежда интервю с допуснатите кандидати в Министерството на образованието и науката.

6. До интервю не се допускат кандидати, които не са представили всички необходими документи или представените документи не удостоверяват изпълнението на изискванията по т. I. за съответното чуждестранно висше училище.

7. Кандидатите се уведомяват по електронна поща за датата, часа на започване и мястото на провеждане на интервюто в Министерството на образованието и науката.

8. Интервюто се провежда по график, който се обявява в деня на провеждане – от председателя на Комисията за подбор по т. II. 3.

9. В заседанията на Комисията за подбор може да участват представители на съответното чуждестранно висше училище или на дипломатическото представителство на държавата при проявен интерес от тяхна страна.

10. Избраният от Комисията кандидат се одобрява от съответното чуждестранно висше училище.

### **III. Необходими документи за участие в процедурата за подбор**

1. Заявление и формуляр по образец, приложени към настоящата обява до ректора на съответното висше училище по т. I.1. за участие в процедурата;

2. Автобиография;

3. Мотивационно писмо;

4. Копие на документ за придобито висше образование, научна степен и/или академична длъжност;

5. Списък с научните трудове и публикации (ако е приложимо);

6. Копие от трудова и/или осигурителна книжка, или др. документ, удостоверяващ изискуемия стаж;

7. Копие на документ, удостоверяващ владенето на чужд език;

8. Други документи по преценка на кандидата (описват се).

### **IV. Срок и място за подаване на документите**

Документите се подават в срок до 15 юли 2019 г. (понеделник) в държавното висше училище, в което кандидатът заема академична длъжност по трудово правоотношение към момента на кандидатстване:

1. Великотърновски университет “Св. Св. Кирил и Методий”;

2. Пловдивски университет “Паисий Хилендарски”;

3. Софийски университет “Св. Климент Охридски”;

4. Шуменски университет “Еп. Константин Преславски”;

5. Югозападен университет “Неофит Рилски”.